

## 1 Equipament | Equipamiento Équipement | Equipment

- 8 Plats fondos | *Platos soperos* | Assiettes à soupe | *Soup dishes*
- 8 Plats plans | *Platos llanos* | Assiettes plates | *Dinner plates*
- 8 Plats postres | *Platos postre* | Assiettes à dessert | *Dessert plates*
- 1 Lot coberts 32 peces | *Lote cubiertos 32 piezas* | Ménagère de 32 pièces | *32-pieces cutlery set*
- 8 Gots aigua | *Vasos agua* | Verres d'aigua | *Water glasses*
- 6 Copes vi | *Copas vino* | Verres à vin | *Wine glasses*
- 6 Plats i tasses cafè | *Platos y tazas café* | Tasses à café et soucoupes | *Coffee cups and plates*
- 6 Plats i tasses esmorzar | *Platos y tazas desayuno* | Tasses déjeuner et soucoupes | *Breakfast cups and saucers*
- 6 Bols esmorzar | *Bols desayuno* | Bols déjeuner | *Breakfast bowls*
- 2 Enciameres | *Ensaladeras* | Saladiers | *Salad-bowls*
- 1 Escumadora | *Espumadera* | Écumoire | *Skimmer*
- 1 Cullerot | *Cucharón* | Louche | *Ladle*
- 1 Tisores cuina | *Tijeras cocina* | Ciseaux de cuisine | *Kitchen Scissors*
- 1 Ganivet pa | *Cuchillo pan* | Couteau à pain | *Bread Knife*
- 1 Ganivet de verdures | *Cuchillo cebollero* | Couteau à légume | *Vegetable knife*
- 1 Pincas | *Pinzas* | Pincettes | *Tongs*
- 1 Taula de tallar | *Tabla de cortar* | Billot | *Chopping board*
- 1 Cassó alumini | *Cazo aluminio* | Casserole en aluminium | *Aluminum Pot (16 cm)*
- 1 Olla | *Olla* | Marmita | *Pot (22 cm)*
- 1 Cassola | *Cacerola* | Casserole | *Saucepan (24 cm)*
- 2 Paelles | *Sartenes* | Poêles | *Pans (24 cm & 26 cm)*
- 1 Escorredora | *Escurridora* | Passoire | *Sieve*
- 1 Obrellaunes | *Abrelatas* | Ouvre-boîtes | *Tin opener*
- 1 Llevataps | *Sacacorchos* | Tire-bouchons | *Corkscrew*
- 1 Ratllador | *Rallador* | Râpe | *Grater*
- 1 Estalvis | *Salvamanteles* | Dessous-de-plat | *Table mat*
- 1 Sèrrilleria | *Vinagrera* | Distributeur d'assaisonnement | *Cruet stand*
- 1 Panera | *Panera* | Corbeille à pain | *Bread basket*
- 1 Cafetera | *Cafetera* | Cafetière italienne | *Coffee pot*
- 1 Espremedora | *Exprimidor* | Presse-citron | *Squeezer*
- 1 Glaçonera | *Cubitera* | Bac à glace | *Ice cube tray*
- 1 Cendrer | *Cenicero* | Cendrier | *Ashtray*
- 1 Escombreta bany | *Escobilla baño* | Brosse à toilettes | *Toilet Brush*
- 1 Set complet de fregar | *Fregona completa* | Vadrouille complète | *Full mop set*
- 1 Recollidor escombraries | *Recogedor basura* | Pelle à poussière | *Dustpan*
- 1 Escombria | *Escoba* | Balai | *Broom*
- 1 Cubell escombraries | *Cubo basura* | Poubelle | *Rubbish bin*
- 18 Penja-robes | *Perchas* | Cintres | *Hangers*

### > també disponibles | también disponibles | également disponibles | also available <sup>(4)</sup>

1 cafetera de filtres i 1 bullidor | 1 cafetera de filtros y 1 hervidora | 1 cafetière avec filtres et 1 bouilleur | 1 coffeemaker with filters and 1 kettle

<sup>(4)</sup> Serveis sense cost (només es demana una frança) | Servicios sin coste (solo se solicita una fianza) | Services sans frais (juste un dépôt requis) | Services at no cost (just a caution required)

## 2 Normes bàsiques | Normas básicas Normes essentielles | Basic rules

> L'allotjament s'ha de desocupar abans de les 12 h.  
> No estan admesos els animals de companyia.  
> El dia de la sortida, deixi el bungalow net i recollit. En cas contrari, haurà d'abonar 30 € per netejar-lo.  
> El càmping no es fa responsable dels robatoris dins del recinte. Per tant, no deixi objectes de valor a la vista i tanqui les portes i finestres quan abandoni l'allotjament.  
> Utilitzi els estenedors proporcionats per penjar la roba.

> El alojamiento debe desocuparse antes de las 12 h.  
> No están admitidos los animales de compañía.  
> El día de la salida, deje el bungalow limpio y recogido. En caso contrario, deberá abonar 30 € para limpiarlo.  
> El camping no se responsabiliza de los robos en el recinto. Por tanto, no deje objetos de valor a la vista y cierre las puertas y ventanas cuando abandone el alojamiento.  
> Use los tendederos proporcionados para colgar la ropa.

> Il faut laisser le logement avant midi ou à midi (12 h).  
> Les animaux de compagnie ne sont pas autorisés.  
> Le jour du départ, il faut laisser le logement propre. Sinon, il faut payer un supplément de 30€ pour le nettoyage.  
> Le camping n'est pas responsable pour les vols qui se passent autour. Ne laissez pas des objets de valeur en vue et fermer les portes et fenêtres lorsque vous quittez le logement.  
> Utilisez les tendoirs fournis pour suspendre les vêtements.

> The accommodation has to be left before 12pm.  
> Pets are not allowed.  
> The day of the departure, leave the bungalow clean and tidy. Otherwise, you must pay 30€ to clean it.  
> The campsite is not responsible of thefts in the area. Therefore, do not leave valuables in sight and close doors and windows when you leave the accommodation.  
> Use the provided clotheslines to hang the clothes.

## 3 Serveis disponibles | Servicios disponibles Services disponibles | Available services <sup>(1)</sup>

### > restaurants | restaurantes | restaurants | restaurants



> Pensió comp. | *Pensión comp.*  
| Pension comp. | *Full board* <sup>(2)</sup>

> Mitja pensió | *Media pensión* |  
Demi-pension | *Half board* <sup>(2)</sup>

> Take away <sup>(3)</sup>

<sup>(2)</sup> Restaurant La Palmera | <sup>(3)</sup> Restaurant Xiringuito del Mar

### > neteja | limpieza | nettoyage | cleaning



> Diària | *Diaria* | Journalier |  
Daily

> Completa | *Completa* | Complet | *Full*

### > llençols | sábanas | draps | sheets



> Inclou roba de llit i 2 tovalloles per persona | *Incluye ropa de cama y 2 toallas por persona* | Inclú les draps et 2 serviettes par personne | *Includes bed linen and 2 towels per person*

### > kit infantil | kit infantil | kit pour enfants | baby kit



> Inclou bressol i trona de viatge | *Incluye cuna y trona de viaje* | Inclú un berceau et chaise bébé | *Includes a baby travel cot and chair*

<sup>(1)</sup> Consultar disponibilitat i preu a recepció | Consultar disponibilidad y precio en recepción | Vérifier la disponibilité et les prix à la réception | Check availability and prices at reception